



reddot design award
honourable mention 2015



senseBag®

DE // senseBag Rollmäppchen

Das praktische senseBag Rollmäppchen ist aus cremefarbenem, hochwertigem Leinen oder schwarzem, abwaschbarem und strapazierfähigem Polyestergewebe, liebevoll gefertigt. Hier kannst du dir deine Lieblingsstifte & Marker einfach einrollen und immer bei dir haben. Das Rollmäppchen kannst du flach auf den Tisch legen, deine Stifte in die 18 roten Stifteschlaufen einstecken und wieder einwickeln. Je nachdem wie dick deine Stifte sind, lässt sich das Rollmäppchen mit Hilfe der roten Gummischlaufe an beiden Knöpfen flexibel verschließen. Wenn du ein „Stifte-Einwickler“ bist, wird das senseBag Rollmäppchen dein ständiger Begleiter auf all deinen Wegen, wo immer du deine Stifte & Marker einwickeln und dabei haben möchtest.

ES // Estuche enrollable senseBag

Un estuche enrollable realizado de un tejido de lino de elevada calidad en color crema o un material de poliéster negro, lavable y resistente; elaborado con mucha dedicación. Con 18 lazos rojos para guardar lápices. Con lazo elástico rojo y botón para un cierre seguro.

EN // senseBag roll-up pencil case

The practical wrap pencil case lovingly finished with cream-coloured, high-quality linen and black, washable & hardwearing polyester fabric. With 18 red loops to put pens in. With red rubber loops and buttons for secure closing.

FR // Trousse enrollable senseBag

La trousse enrollable pratique en lin haut-de-gamme de couleur crème ou tissu polyester noir, lavable & résistant, confectionné avec amour. Avec 18 boucles rouges pour ranger les stylos. Avec passants à gomme rouges et bouton pour une fermeture sûre.

IT // Astuccio a rotolo senseBag

Pratico astuccio a rotolo fabbricato con grande cura in pregiato lino color crema o in tessuto di poliestere nero, lavabile e resistente. Con 18 occhielli rossi per l'inserimento delle penne. Con occhiello di gomma rosso e bottone per la chiusura in sicurezza.



Beschreibung | description

Art.-Nr.

■ senseBag 18er Rollmäppchen schwarz, Größe ausgerollt: 37,5 x 20 cm (B x H) senseBag 18-pencil roll-up pencil case, black/unrolled size: 37,5 x 20 cm (W x H)	76012018
■ senseBag 18er Rollmäppchen creme, Größe ausgerollt: 37,5 x 20 cm (B x H) senseBag 18-pencil roll-up pencil case, creme, black/unrolled size: 37,5 x 20 cm (W x H)	76038018





reddot design award
honourable mention 2015



Für 2 Stifte | For 2 pens

Für 3 Stifte | For 3 pens



senseBag®

DE // senseBag Stifte-Etui für 2 oder 3 Stifte

Die feinen senseBag Pen Cases für 2 und 3 Stifte sind aus cremefarbenem, hochwertigem Leinen bzw. schwarzem, abwaschbarem und strapazierfähigem Polyestergewebe, liebevoll gefertigt. Ob Füller, Kugelschreiber, Bleistift oder Filzstift, hier lässt sich alles sicher einstecken, was du mitnehmen möchtest. Verschließen kannst du dein weiches und flexibles Pen Case mit Hilfe der roten Schlaufe und dem fest angenähten Knopf.

Beim Öffnen zeigt sich dann das rot abgesetzte Innenfutter, das deinem Pen Case seine ganz besondere Note verleiht. Ruck, zuck eingepackt lassen sich deine Stifte und Marker so in Tasche, Rucksack, Koffer – und sogar in deiner Innen- oder Brusttasche, überallhin sicher mitnehmen.

ES // estuche para 2 o 3 lápices senseBag

Un estuche exquisito realizado de un tejido de lino de elevada calidad en color crema o un material de poliéster negro, lavable y resistente; elaborado con mucha dedicación. Para guardar su pluma, un bolígrafo, lápices, etc. Con forro contrastante en color rojo, así como un lazo rojo y botón para un cierre seguro.

EN // senseBag pen case for 2 or 3 pens

The fine pen case tenderly finished with cream-coloured, high-quality linen and black, washable & hardwearing polyester fabric. To put fountain pens, ballpoint pens, pencils etc. in. With distinct red inner lining and red loop and button for secure closing.

FR // Étui à stylos senseBag pour 2 ou 3 stylos

La petite trousse à stylos en lin haut-de-gamme de couleur crème ou tissu polyester noir, lavable & résistant, confectionnée avec amour. Pour ranger stylos à plume, stylos à bille, crayon à papier... Avec doublure surpiquée rouge, boucles rouges et bouton pour une fermeture sûre.

IT // Astuccio senseBag per 2 o 3 penne

Raffinato astuccio per penne fabbricato con grande cura in pregiato lino color crema o in tessuto di poliestere nero, lavabile e resistente. Per penne stilografiche, penne a sfera, matite, ecc. Contrasti cromatici con la fodera interna e l'occhiello rosso, bottone per la chiusura in sicurezza.



Beschreibung | description

Art.-Nr.

senseBag Stifte-Etui schwarz
senseBag Pen Case black

■ für 2 Stifte | for 2 pens
4,5 x 14 cm (B x H | W x H)

76012002

■ für 3 Stifte | for 3 pens
6 x 14 cm (B x H | W x H)

76012003

senseBag Stifte-Etui creme
senseBag Pen Case creme

■ für 2 Stifte | for 2 pens
4,5 x 14 cm (B x H | W x H)

76038002

■ für 3 Stifte | for 3 pens
6 x 14 cm (B x H | W x H)

76038003



reddot design award
honourable mention 2015



NEW



senseBag®

DE // senseBag Small Case

Das senseBag Small Case ist aus cremefarbenem, hochwertigem Leinen bzw. schwarzem, abwaschbarem und strapazierfähigem Polyestergewebe, liebevoll gefertigt. Weich & flexibel nimmt es alles großzügig in sich auf, was dir wichtig ist. Das Mäppchen hat einen praktischen Reißverschluss in rot und ein beschichtetes Innenfutter. An dem hochwertig vernähten Tragegriff kannst du dein Mäppchen sicher bei dir tragen oder an Rucksack, Tasche oder Hosenschlaufe, befestigen. So wird das senseBag Small Case zum ständigen Begleiter auf all deinen Wegen, wo immer du deine Stifte & Utensilien dabeihaben möchtest.

ES // senseBag Small Case

Un estuche multifuncional para sus lápices y demás utensilios realizado de un tejido de lino de elevada calidad en color crema o un material de poliéster negro, lavable y resistente; elaborado con mucha dedicación. Con forro interior revestido, asa y cremallera.

EN // senseBag Small Case

Multifunctional case for pencils + co. tenderly finished with cream-coloured, high-quality linen and black, washable & hardwearing polyester fabric. With coated inner lining, handy carrying handle and zip.

FR // Petite trousse senseBag

Trousse multifonctions pour ranger stylos & Co., en lin haut-de-gamme de couleur crème ou tissu polyester noir, lavable & résistant, confectionné avec amour. Avec doublure revêtue, poignée pratique et fermeture à glissière.

IT // Small Case senseBag

Astuccio multifunzionale per penne e simili fabbricato con grande cura in pregiato lino color crema o in tessuto di poliestere nero lavabile e resistente. Con fodera interna rivestita, pratica maniglia e cerniera.

Beschreibung description	Art.-Nr.
<p>■ senseBag Small Case, schwarz Größe: 20 x 7 cm (B x H) senseBag Small Case, black Size: 20 x 7 cm (W x H)</p>	76112001
<p>■ senseBag Small Case, creme Größe: 20 x 7 cm (B x H) senseBag Small Case, creme Size: 20 x 7 cm (W x H)</p>	76138001



reddot design award
honourable mention 2015



GERMAN
DESIGN
AWARD
NOMINEE
2016



transotype®

senseBag®

DE // senseBag Mäppchen

Das senseBag Mäppchen ist aus cremefarbenem, hochwertigem Leinen oder schwarzem, abwaschbarem und strapazierfähigem Polyestergewebe, liebevoll gefertigt. Rund, weich & flexibel, nimmt es alles großzügig in sich auf, was dir wichtig ist. Das Mäppchen hat einen praktischen Reißverschluss und ein beschichtetes Innenfutter. An dem hochwertig vernähten Tragegriff kannst du dein Mäppchen sicher tragen oder auch an Rucksack, Schultasche oder Hosenschlaufe befestigen. Wenn du ein „Stifte-Reinwerfer“ bist, wird das senseBag Mäppchen dein ständiger Begleiter auf all deinen Wegen, wo immer du deine Stifte & Utensilien dabeihaben möchtest.

ES // Estuche senseBag

Un estuche redondo y flexible, realizado de un tejido de lino de elevada calidad en color crema o un material de poliéster negro, lavable y resistente. Con forro interior revestido para proteger de posibles manchas de tinta, asa práctica y cremallera.

EN // senseBag pencil case

The round, flexible pen case made of cream-coloured, high-quality linen and black, washable & hardwearing polyester fabric. With coated inner lining to protect against leaking ink, handy carrying handle and zip.

FR // Trousse senseBag

La trousse à stylos ronde et flexible, en lin haut-de-gamme de couleur crème ou tissu polyester noir, lavable & résistant. Avec doublure revêtue pour protéger des fuites d'encre, poignée pratique et fermeture à glissière.

IT // Astuccio senseBag

L'astuccio rotondo e flessibile in pregiato lino color crema o in tessuto di poliestere nero lavabile e resistente. Con fodera interna rivestita per proteggere dalla fuoriuscita dell'inchiostro, pratica maniglia e cerniera.

Beschreibung | description

Art.-Nr.

■ senseBag
Mäppchen, schwarz
Größe: 20 x 8 cm (B x H)
senseBag
Pencil Case, black (W x H)
Size: 20 x 8 cm

76012001

■ senseBag
Mäppchen, creme
Größe: 20 x 8 cm (B x H)
senseBag
Pencil Case, creme (W x H)
Size: 20 x 8 cm

76038001



reddot design award
honourable mention 2015



NEW



senseBag®

DE // senseBag Ordner-Mäppchen

Das praktische senseBag Ordner-Mäppchen ist aus cremefarbenem, hochwertigem Leinen bzw. schwarzem, abwaschbarem und strapazierfähigem Polyesterwebgewebe gefertigt. Das perfekte „two-in-one-Tool“, wenn du in deinem Ordner nicht nur Unterlagen, sondern gleich auch deine Schreib- & Zeichenstifte mit einpacken möchtest. Mit Hilfe der robusten Ösen lässt sich dein Mäppchen schnell einheften, durch den abwaschbaren Innenstoff hast du sogar das mögliche Auslaufen der Tinte fest im Griff. Während des Transports sichert der rote, hochwertige Reißverschluss deine Schreib- & Zeichentools. Das praktische Ordner-Mäppchen besticht aber nicht nur durch seine vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten, sondern auch durch sein attraktives, modernes Design.

ES // Estuche para archivadores senseBag

La práctica "herramienta dos en uno" para sus lápices y demás utensilios que se puede guardar en cualquier archivador. Realizada de un tejido de lino de elevada calidad en color crema o un material de poliéster negro, lavable y resistente. Con cremallera y tejido interior lavable que permite eliminar, con facilidad, posibles manchas de tinta.

EN // senseBag folder pencil case

The practical "two-in-one tool" for pens and co. to file in every folder. Finished with cream-coloured, high-quality linen and black, washable & hardwearing polyester fabric. With zip and washable inner material to protect against leaking ink.

FR // Trousse classeur senseBag

L'outil pratique 2 en 1 pour ranger stylos & Co., à insérer dans un classeur. En lin haut-de-gamme de couleur crème ou tissu polyester noir, lavable & résistant. Avec fermeture à glissière et doublure lavable pour protéger des fuites d'encre.

IT // Astuccio per raccoglitori senseBag

Pratico articolo "two in one" per penne e simili per l'inserimento in qualsiasi raccoglitore. Fabricato in pregiato lino color crema o in tessuto di poliesterone nero, lavabile e resistente. Con cerniera e fodera interna lavabile per proteggere dalla fuoriuscita dell'inchiostro.

Beschreibung | description

Art.-Nr.

■ senseBag	76112003
Ordner-Mäppchen, schwarz	
Größe: 21 x 12,5 cm (B x H)	
senseBag	
Folder Case, black	
Size: 21 x 12,5 cm (W x H)	
■ senseBag	76138003
Ordner-Mäppchen, creme	
Größe: 21 x 12,5 cm (B x H)	
senseBag	
Folder Case, creme	
Size: 21 x 12,5 cm (W x H)	





reddot design award
honourable mention 2015



NEW



transotype®

senseBag®

DE // senseBag College Set

Das senseBag College Set ist aus schwarzem, abwaschbarem und strapazierfähigem Polyestergewebe, hochwertig verarbeitet. Stabil und fest eingepackt kannst du so deine Lieblings-Schreib- und Zeichentools immer bei dir haben. Die roten Schlaufen bieten Platz für insgesamt 9 Stifte, eine Schlaufe ist so weit gearbeitet, dass auch ein Marker Platz finden kann. Zum Fixieren von Radiergummi, Minen, Zirkel etc. sind 3 weitere Einsteckschlaufen eingenäht. Die kleine Netztasche, z.B. für einen USB-Stick o.ä., macht dein College Set komplett. Mit dem praktischen Reißverschluss lässt es sich rundum fest verschließen. Ob für Schule, Hobby oder Beruf, in das komfortable College Set kannst du alles einstecken, was dir lieb und wichtig ist

ES // Set de instituto senseBag

Un estuche fuerte y estable para utensilios de escritura y pintura. De un material de poliéster negro, lavable y resistente; elaborado con mucha dedicación. Con 9 lazos para lápices y marcadores, 3 lazos para gomas de borrar, minas, etc. y 1 compartimento de red para una memoria USB o similares. Con una cremallera roja.

EN // senseBag College Set

The sturdy, stable case for writing and drawing tools. Made of black, washable & hardwearing polyester fabric, processed to a high-quality. Incl. 9 loops for pens + markers, 3 pocket loops for eraser, leads etc., 1 net bag for USB stick or the like. With red, all-round zip.

FR // senseBag College Set

Un étui solide pour les outils d'écriture et de dessin. En tissu polyester noir haut-de-gamme, lavable et résistant. Inclut 9 boucles pour stylos + marqueurs, 3 passants pour gomme, mines, etc..., 1 poche filet pour clé USB, etc. Fermeture à glissière rouge sur le pourtour de l'étui.

IT // Kit da scuola senseBag

L'astuccio robusto e resistente per gli strumenti per scrivere e disegnare. In tessuto di poliestere nero, lavabile e resistente al logorio, di elevata qualità. Dispone di 9 occhielli per penne ed evidenziatori, 3 occhielli per gomma, mine, ecc., 1 tasca a rete per chiavetta USB o simili. Con cerniera perimetrale rossa.



Beschreibung | description

Art.-Nr.

■ senseBag
College Set, schwarz
Größe: 21 x 10 cm (B x H)
senseBag
College Set, black
Size: 21 x 10 cm (W x H)

76012009



NEW



transotype® In-house Design Department | Designer: Tobias Lilienron

senseBag®

DE // senseBag Zeichenblock-Mappe, A4

Die stabile Schreib- & Zeichenmappe ist aus schwarzem, abwaschbarem und strapazierfähigem Polyestergewebe, hochwertig gearbeitet. Hier kannst du deinen Schreib- oder Zeichenblock & deine Lieblingsstifte gleich mit einpacken. Einfach die Karton-Rückseite des Blocks in die Tasche auf der rechten Seite einstecken, schon ist alles fest fixiert. Für deine Stifte oder Marker sind 3 rot abgesetzte Schlaufen eingearbeitet. Ein praktisches Einschubfach auf der linken Seite bietet Platz für einen weiteren Block o.ä. Mit der rot abgesetzten Schlaufe und dem fest angenähten Knopf, lässt sich deine Mappe sicher verschließen. So bist du für Schule, Hobby und Beruf bestens ausgestattet und hast alles dabei, was dir zum Schreiben und Zeichnen wichtig ist.

ES // Carpeta para bloc de dibujo senseBag, A4

Esta carpeta para escribir y dibujar de alta calidad se ha confeccionado de un material de poliéster negro, lavable y resistente. Incluye tres lazos en color rojo para sujetar lápices, un soporte para un bloc de dibujo o escritura y un compartimento para un bloc de reserva. Con lazo rojo y botón para un cierre seguro.

EN // senseBag drawing pad folder, A4

The stable writing and drawing folder made of high-quality black, washable & hardwearing polyester fabric. Incl. 3 red distinct loops for pens, insertion slots for writing or drawing pads and slide-in slots for other pads. With red loop and button for secure closing.

FR // Porte-bloc à dessin senseBag, A4

Le conférencier et carton à dessin stable en tissu polyester noir, lavable & résistant, de grande qualité. Incl. 3 boucles rouges décalées pour stylos, fente pour le bloc de papier et fente latérale pour un bloc supplémentaire. Avec passants rouges et bouton pour une fermeture sûre.

IT // Cartellino con blocco da disegno senseBag, A4

Resistente cartellina con blocco da scrittura e disegno fabbricata in pregiato tessuto di poliestere nero, lavabile e resistente. Con 3 occhielli per penne con contrasto cromatico in rosso, fessura di inserimento per blocco da scrittura o disegno, nonché scomparto per un ulteriore blocco. Con occhiello rosso e bottone per la chiusura in sicurezza.



Beschreibung | description

Art.-Nr.

■ senseBag Zeichenblock-Mappe für A4 schwarz, Größe: 26,5 x 35 cm (B x H) senseBag Pad Holder for A4, black Size: 26,5 x 35 cm (W x H)

76112014



reddot design award
honourable mention 2015



F | Für 72 Stifte | for 72 pens
Art.-Nr. 76038072



D | Für 24 Stifte | for 24 pens
Art.-Nr. 76038024



E | Für 36 Stifte | for 36 pens
Art.-Nr. 76038036



Besonders geeignet für alle COPIC Marker
(außer COPIC WIDE)

Particularly suitable for all COPIC markers
(except for COPIC WIDE)

ohne Inhalt | without content



A | Für 24 Stifte | for 24 pens
Art.-Nr. 76012024



B | Für 36 Stifte | for 36 pens
Art.-Nr. 76012036



C | Für 72 Stifte | for 72 pens
Art.-Nr. 76012072

senseBag®

transotype®

DE // senseBag Wallets

Mit den praktischen senseBag Wallets kannst du deine Marker, Stifte & Utensilien überallhin bequem mitnehmen. Die „kleinen Koffer“ mit Tragegriff sind aus cremefarbenem Leinen, bzw. schwarzem, abwaschbarem und strapazierfähigem Polyestergewebe, gefertigt. 24, 36 oder 72 hochwertig abgenähte Stiftefächer sorgen hier für Ordnung und Übersicht. Die Wallets lassen sich aufklappen, flach auf den Tisch legen und deine Stifte und Marker übersichtlich anordnen. Mit Hilfe der Klettbänder kannst du die beiden oberen Reihen sogar ganz einfach abnehmen und nebeneinander legen. Zugeklappt, mit Hilfe des praktischen Klettverschlusses, lassen sich deine Lieblinge dann wieder sicher verschließen und einpacken. Der hochwertige, in Stoff eingefasste Tragegriff, sorgt dabei für ein komfortables Handling. In die praktische Außentasche mit Reißverschluss kannst du außerdem alles verstauen, was dir sonst noch wichtig ist.

ES // senseBag Wallets

Esta "maleta" pequeña con asa de alta calidad se ha confeccionado de lino en color crema o de un material de poliéster negro, lavable y resistente. Está disponible con 24, 36 o 72 lazos para tener sus lápices, marcadores y demás utensilios siempre a mano. Con bolsillo exterior y velcro para un cierre seguro.

EN // senseBag Wallets

The small "case" with carrying handle elaborately finished with cream-coloured linen and black, washable & hardwearing polyester fabric. For markers, pens and utensils, with 24, 36 or 72 embroidered pen slots. With outside pocket and Velcro fastener for secure closing.

FR // senseBag Wallets

Le petit «coffret» avec poignée, en lin haut-de-gamme de couleur crème ou tissu polyester noir, lavable & résistant, travaillé avec soin. Pour les marqueurs, stylos et outils, jusqu'à 24, 36 ou 72 étuis à stylos cousus. Avec poche extérieure et fermeture auto-agrippante pour une fermeture sûre.

IT // Wallets senseBag

Piccole "valigette" con maniglia di pregiata fattura in lino color crema o in tessuto di poliestere nero, lavabile resistente. Per evidenziatori, penne e utensili, con 24, 36 o 72 scomparti cuciti per penne. Con tasca esterna e chiusura in velcro per la chiusura in sicurezza.

Beschreibung description	Art.-Nr.
senseBag Wallets, schwarz senseBag Wallets, black	
A ■ für 24 Stifte for 24 pens Größe Size: 27,5 x 19 x 4 cm	76012024
B ■ für 36 Stifte for 36 pens Größe Size: 21 x 17 x 7 cm	76012036
C ■ für 72 Stifte for 72 pens Größe Size: 27 x 16 x 9 cm	76012072
senseBag Wallets, creme senseBag Wallets, creme	
D ■ für 24 Stifte for 24 pens Größe Size: 27,5 x 19 x 4 cm	76038024
E ■ für 36 Stifte for 36 pens Größe Size: 21 x 17 x 7 cm	76038036
F ■ für 72 Stifte for 72 pens Größe Size: 27 x 16 x 9 cm	76038072



reddot design award
honourable mention 2015



GERMAN
DESIGN
AWARD
NOMINEE
2016

NEW



ohne Inhalt | without content

senseBag®

DE // senseBag Stoffablage

Der feine senseBag Utensilien-Korb ist aus cremefarbenem, hochwertigem Leinen bzw. schwarzem, abwaschbarem und strapazierfähigem Polyestergewebe, liebevoll gefertigt. Mit 4 Druckknöpfen zugeknöpft entsteht hier eine flexible, quadratische Schale zum Reinwerfen für alles, was du nicht mehr länger suchen möchtest: Stifte, Geldbörse, Handy, Schlüssel, Sonnenbrille, etc. sind jetzt griffbereit an einen festen Platz, wo immer du sie finden möchtest.

EN // senseBag fabric tray

The multifunctional utensils basket finished with cream-coloured, high-quality linen and black, washable & hardwearing polyester fabric. The flexible, square bowl to store pens, purses, mobile phones, keys, sunglasses, vouchers etc.

ES // Bandeja de tela senseBag

Una bandeja multifuncional realizada de un tejido de lino de elevada calidad en color crema o un material de poliéster negro, lavable y resistente. Una cesta flexible y cuadrada para depositar sus lápices, la cartera, el teléfono móvil, las llaves, sus gafas de sol, facturas y muchas cosas más.

FR // Corbeille senseBag

La corbeille à outils multifonctions en lin haut-de-gamme de couleur crème ou tissu polyester noir, lavable & résistant. Une coque carrée flexible pour stocker stylos, porte-monnaie, portable, clés, lunettes de soleil, reçus...

IT // Svuotatasche senseBag

Cestino multifunzionale fabbricato con grande cura in pregiato lino color crema o in tessuto di poliesterone nero lavabile e resistente. Flessibile contenitore quadrato per conservare le penne, il portafoglio, il cellulare, le chiavi, gli occhiali da sole, i documenti, ecc.



Beschreibung | description

Art.-Nr.

■ senseBag Stoffablage, schwarz 76112005

Größe: 18 x 18 cm (B x H)
senseBag Fabric Tray, black
Size: 18 x 18 cm (W x H)

■ senseBag Stoffablage, creme 76138005

Größe: 18 x 18 cm (B x H)
senseBag Fabric Tray, creme
Size: 18 x 18 cm (W x H)





reddot design award
honourable mention 2015



NEW



senseBag®

DE // senseBag Geldbörse

Die senseBag Geldbörse ist aus cremefarbenem, hochwertigem Leinen bzw. schwarzem, abwaschbarem und strapazierfähigem Polyestergewebe, liebevoll gefertigt. Dein multifunktionaler Wegbegleiter im Mini-Format, mit Maxi-Fassungsvermögen. Der Clou sind die insgesamt 24 auswechselbaren Klarsichthüllen. Hier sind Personal ausweis, Führerschein, Geld- & Kundenkarten bestens aufgehoben. Eine herausnehmbare Klammer hält deine Geldscheine & Belege, für Kleingeld ist ein separates Reißverschlussfach eingearbeitet. Verschließen lässt sich deine Geldbörse mit der roten Schlaufe und dem fest angehängten Knopf.

ES // Cartera senseBag

Esta cartera de dimensiones mínimas ofrece un espacio máximo. Realizada de un tejido de lino de elevada calidad en color crema o un material de poliéster negro, lavable y resistente; elaborada con mucha dedicación. Con 24 fundas de plástico sustituibles y 6 compartimentos para carnets, tarjetas de visita, tarjetas de crédito, etc. con pinza para billetes extraíble.

EN // senseBag Purse

Purse in mini-format with maxi capacity. Lovingly finished with cream-coloured, high-quality linen and black, washable & hardwearing polyester fabric. With 24 changeable clear plastic pockets and 6 slots for ID cards, business cards, credit and loyalty cards etc. Incl. removable money clip.

FR // Porte-monnaie senseBag

Le mini porte-monnaie à la capacité maximale. En lin haut-de-gamme de couleur crème ou tissu polyester noir, lavable & résistant, confectionné avec amour. Avec 24 pochettes transparentes interchangeables et 6 poches pour pièces d'identité, cartes de visite, cartes bancaires et de fidélité... Incl. pince à billets amovible.

IT // Portafoglio senseBag

Portafoglio in formato ridotto con massima capacità. Fabbriato con grande cura in pregiato lino color crema o in tessuto di poliestere nero, lavabile e resistente. Con 24 bustine trasparenti sostituibili e 6 scomparti per documenti, biglietti da visita, carte di credito, carte clienti, ecc. Con clip rimovibile per i soldi.



Beschreibung | description

Art.-Nr.

■ senseBag Geldbörse, schwarz	76112024
Größe: 8,5 x 11 cm (B x H) senseBag Billfold, black Size: 8,5 x 11 cm (W x H)	
■ senseBag Geldbörse, creme	76138024
Größe: 8,5 x 11 cm (B x H) senseBag Billfold, creme Size: 8,5 x 11 cm (W x H)	

transotype®



Art.-Nr. 76138007

Art.-Nr. 76112007

senseBag®

DE // senseBag Messenger Bag

Die praktischen Taschen aus cremefarbenem, hochwertigem Leinen bzw. schwarzem, abwaschbarem und strapazierfähigem Polyestergerewebe, hochwertig verarbeitet. Hiermit lassen sich deine A4-Ordner überallhin mitnehmen und durch den verstellbaren Trageriemen sogar bequem schultern. Beide Taschen bestechen durch ihr leuchtend rotes Innenfutter. Mit Hilfe der Klettverschlüsse kannst du dein Folderbag sicher verschließen und sogar für breite + schmale Ordner in der Tiefe individuell einstellen.

ES // senseBag Messenger Bag

Las prácticas carteras fabricadas de lino en color crema de primera calidad o de tejido de poliéster resistente en color negro con un acabado de alta calidad. Ideal para transportar tus carpetas A4 a cualquier parte. Estas carteras pueden incluso llevarse colgadas cómodamente en el hombro gracias a la correa regulable. Ambas carteras destacan por su forro interior en color rojo intenso. Con ayuda de los cierres de velcro podrás cerrar tu cartera con total seguridad e incluso adaptar individualmente la profundidad necesaria para las carpetas más anchas o estrechas.

EN // senseBag Messenger Bag

The practical bags made from cream, high-quality cloth or alternatively black, washable and durable polyester fabric are the product of high-quality craftsmanship. You can use this bag to carry your A4 folders wherever you go and use the adjustable shoulder strap to put it on your shoulder. Be mesmerised by the bags' vibrant red inner lining. You can use the Velcro to securely close your Folder Bag and even readjust it to the suitable depth for wide and narrow folders.

IT // senseBag Messenger Bag

Le pratiche borse in lino in color crema di alta qualità oppure in tessuto di poliestere nero, lavabile, resistente e con pregiata lavorazione, ti consentono di portare con te ovunque i raccoglitori A4 e grazie alla cinghia regolabile puoi portarle comodamente su una spalla. Entrambe le borse colpiscono per la fodera in rosso luminoso. Grazie alle chiusure in velcro puoi chiudere in sicurezza la tua folder bag e puoi addirittura creare spazio in modo individuale per la profondità necessaria per raccoglitori larghi o stretti.

FR // senseBag Messenger Bag

Sacs pratiques en lin de grande qualité, couleur crème, ou en tissu polyester noir, lavable et résistant, avec finitions haut de gamme. Il te permet d'emmener tes classeurs A4 partout avec toi et même de le porter en bandoulière facilement grâce à sa bretelle réglable. Ces deux sacs te séduiront par leur doublure rouge vif. Les fermetures velcro te permettent de fermer ton sac de manière sûre et de régler individuellement la profondeur nécessaire afin de l'adapter aux classeurs épais ou aux plus fins.

Jetzt vorbestellen! Verfügbar ab Juni 2017!

Pre-order now! Available from June 2017!

Beschreibung description	Art.-Nr.
■ senseBag Messenger Bag , schwarz Größe: 35 x 33 x 9 cm (B x H x T) senseBag Messenger Bag , black size: 35 x 33 x 9 cm (W x H x D)	76112007
■ senseBag Messenger Bag , creme Größe: 35 x 33 x 9 cm (B x H x T) senseBag Messenger Bag , creme size: 35 x 33 x 9 cm (W x H x D)	76138007

NEW



reddot design award
honourable mention 2015



transotype®

senseBag®

DE // senseBag Shopper

Die große Multifunktions-Tasche aus cremefarbenem Leinen transportiert einfach alles, was du mitnehmen möchtest. Einkäufe, Klamotten, Laptop etc. verschwinden ruck, zuck in dem runden Bauch deiner Lieblings-Tasche. Durch Tragegriff aus Bambus inkl. Druckknopf zum Verschließen, kannst du sie überallhin bequem mitnehmen. Wenn du möchtest, lässt sich deine Allzwecktasche auch mit Trageriemen inkl. Karabinerhaken ganz einfach schultern. Durch den festen Boden kannst du sie sogar aufstellen und als Wäsche-, Papier- oder Utensilien-Korb nutzen.

ES // senseBag Shopper

En este bolso multifuncional de gran tamaño fabricado de lino en color crema podrás transportar todo aquello que necesites. Las compras, la ropa, el ordenador portátil... ¡Podrás guardar todo lo que desees en un abrir y cerrar de ojos en el fondo redondeado de tu bolso preferido! Gracias a su asa fabricada de bambú incl. un botón pulsador de cierre, podrás transportar cómodamente todos esos objetos a cualquier parte. Si lo deseas, puedes colgarte fácilmente tu Shopper en el hombro con ayuda de la correa incl. mosquetón. Gracias a su base firme, puedes colocarlo incluso de pie y utilizarlo como cesta para poner la colada, los papeles u otros utensilios.

EN // senseBag Shopper

The fantastic multi-purpose bag made from cream-coloured cloth allows you to transport anything you want to carry around. Shopping, clothes, laptop, etc. will disappear into the depths of your favourite bag before you can say "shopping bag". The bamboo handle and press fastener allow you to carry it anywhere and everywhere with ease. If you want, you can also put the Shopper on your shoulders with the shoulder straps and strap hook. You can also stand it up on its solid base and use it as a laundry basket, bin or utensils basket.

IT // senseBag Shopper

La grande borsa multifunzione in lino color crema ti consente di trasportare facilmente tutto ciò che desideri. Acquisti, vestiti, laptop, ecc. spariscono in un lampo nella tua borsa preferita. Puoi comodamente portarla con te ovunque grazie al manico in bambù con bottone automatico per la chiusura. Se lo desideri, puoi portare la tua borsa multiuso anche su una spalla grazie all'apposita cinghia con moschettono. Il fondo resistente ti consente addirittura di posizionarla verticalmente e di utilizzarla come cesto per il bucato, cestino per la carta e portaoggetti.

FR // senseBag Shopper

Avec le grand sac multifonction en lin couleur crème, transporte tout ce que tu souhaites ! Les courses, les fringues, l'ordinateur portable et hop, tout disparaît dans le ventre rond de ton sac préféré. Grâce à sa poignée de transport en bambou et son bouton-pression pour le fermer, tu peux l'emmener partout facilement. Il t'est également possible de porter ton sac en bandoulière très simplement grâce à sa bretelle et ses mosquetons. Son fond solide te permet même de le poser ouvert au sol et de t'en servir comme corbeille à linge, à papier ou pour y ranger des objets.

Jetzt vorbestellen! Verfügbar ab Juni 2017!
Pre-order now! Available from June 2017!

Beschreibung description	Art.-Nr.
■ senseBag Shopper, creme Größe: 38 x 40 x 23 cm (B x H x T) senseBag Shopper, creme size: 38 x 40 x 23 cm (W x H x D)	76138008